

## D

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Walimex pro Produkt aus dem Hause WALSER entschieden haben und wünschen Ihnen viel Freude mit unserem Produkt.

WALSER bietet seinen Kunden mit den Marken Walimex pro und Mantona preiswerte, ausgewählte und exklusive Produkte für kreative Foto- und Videografie direkt vom Hersteller.

Dabei profitieren sowohl ambitionierte Anfänger wie auch Profis von unserem Produkt-Know-how und einem ausgezeichneten Service. Ob Fragen zu technischen Details oder zu Einsatzgebieten unserer Produkte – mit einer individuellen Fachberatung durch ausgebildete Fotografen unterstützen wir unsere Kunden auch nach dem Kauf in allen Aspekten rund um unser Portfolio.

Teilen Sie unsere Begeisterung für professionelle Foto- und Videografie und lassen auch Sie sich von unseren Produkten inspirieren!

Ihr Team von WALSER

WALSER GmbH & Co. KG  
Senefelderstrasse 23  
86368 Gersthofen  
Germany  
info@walser.de  
www.walser.de  
Made in China

10/2021

## EN

We are pleased that you have chosen a Walimex pro product from WALSER and wish you lots of pleasure with our product.

With the brands Walimex pro and Mantona, WALSER offers its customers inexpensive, selected and exclusive products for creative photography and videography directly from the manufacturer.

Both ambitious beginners and professionals benefit from our product know-how and excellent service. Whether you have questions about technical details or areas of application for our products - with individual expert advice from trained photographers, we support our customers in all aspects of our portfolio even after the purchase.

Share our enthusiasm for professional photography and videography and let yourself be inspired by our products!

Your team from WALSER

## EN

We are pleased that you have chosen a Walimex pro product from WALSER.

With the purchase of this product, you have acquired a strong and comfortable belt for quick and secure attachment of your camera. The camera can be removed and reattached in a flash via the V-Dock. This gives you full freedom of movement and allows you to act and react quickly. The holster pad protects you and your camera.

We hope you enjoy using your new product.

Your team from WALSER

### Directions for Use

#### A. Use of the belt

1. The length of the belt can be varied by moving the two parts of the click buckle. The minimum length is 85cm, the maximum length 145cm.
2. Tighten the camera strap, close the buckle and then move the parts of the click buckle to both sides until the strap sits firmly but comfortably over the hip.
3. Secure the click buckle by pressing the safety catch on the fastener. Now the click buckle can no longer be opened. To open, first release the safety catch. Then you can release the buckle by pressing.



#### NOTE

Always remove the camera and other equipment first and put them away safely. Only then release the camera strap.

#### B. Mounting the Holster Pad

The holster pad is equipped with a Velcro fastener. Attach the holster pad to the appropriate strap of the camera belt and secure the holster pad with the Velcro fastener.



#### NOTE

Only attach the holster pad to sufficiently strong belts or girdles.

### C. Mounting the V-Dock and V-Clip

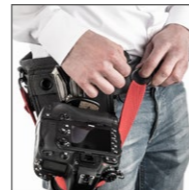
1. Mount the V-Clip firmly to your camera.

#### NOTE

Before each use, check that the V-Dock is securely fastened to prevent unintentional loosening of the screw, otherwise your camera may be damaged. Also check that the V-Dock and the belt or strap used are secured.

Mount the V-Dock only on sturdy belts or straps that can carry your equipment safely.

2. Loosen the V-Dock from the belt plate by turning the adjusting nut (thumbwheel).
3. Slide the belt plate under the straps on the holster pad as shown. Make sure the belt lies in the grooves provided. Insert the pins of the belt plate into the provided grooves of the V-Dock and insert the threaded bolt into the adjusting nut. Then tighten the two parts together again by using the adjusting nut.
4. Now you can hang the camera onto the V-Dock. As soon as the ball of the V-Clip has passed the snap mechanism (you will hear a click), the camera is automatically secured against unintentional release. Please check the secure fit each time you use the camera.
5. Now secure your camera additionally with the red elastic strap provided for this purpose. To do this, remove its ring from the D-ring. Now fix your camera with the safety strap and attach the ring of the strap to a convenient D-ring. If necessary, you can adjust the length of the safety belt until the camera has a secure fit.



#### NOTE

Avoid jogging or running fast with the camera to avoid injury or damage to the camera.

6. To remove the camera, first release the safety strap and then release the lock on the V-Dock by pressing the safety release button. Press and hold the button and remove the camera.

### Instructions for use, maintenance

The V-Dock Argus with the V-Clip is designed for quick mounting of the camera for working on location. With two V-Clips you can quickly switch from one camera to another. The holster pad protects you and your camera. With the lined and extremely tear-resistant camera strap, you can carry your camera and equipment comfortably even over long periods of time.

If necessary, clean the V-Dock with a dry or slightly damp cloth. Remove coarse dirt on the holster pad and camera strap with a brush. Remaining dirt can be removed with a moderately damp cloth. Then let the belt and holster pad air dry.

### Scope of delivery:

- 1 x Camera Belt
- 2 x Holster-Pad
- 2 x V-Dock Argus camera holder
- 2 x V-Clip Argus quick-release plate

### We support you well!

If you need help or a free individual consultation by our trained staff, we kindly ask you to contact our service team.

We will be pleased to help you!

### Your WALSER Support Team

E-Mail / Homepage / Shop:  
info@walser.de  
www.walser.de

Our postal address:  
WALSER GmbH & Co. KG  
Senefelderstrasse 23  
86368 Gersthofen  
Deutschland



### Our warranty promise

WALSER is known for its high-quality workmanship, optimal functionality and customer-oriented service. To highlight our exceptionable service level, we offer a 2 year warranty for this Walimex pro product. The warranty is only valid in combination with your purchase receipt.

If you would like to utilize our warranty, contact us by email at [info@foto-walser.de](mailto:info@foto-walser.de). Our comprehensive guarantee as well as its scope can be found at [www.foto-walser.de/en/warranty](http://www.foto-walser.de/en/warranty).

*Niclas Walser*  
Niclas Walser  
Owner



### Kameragurt mit 2x V-Dock Argus

### Camera Belt with 2x V-Dock Argus



## D

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Walimex pro Produkt aus dem Hause WALSER entschieden haben.

Mit dem Kauf dieses Produktes haben Sie einen stabilen und bequemen Gurt für die schnelle und sichere Befestigung Ihrer Kamera erworben. Die Kamera ist über das V-Dock blitzschnell entnehmbar und wieder einzuhängen. Somit haben Sie volle Bewegungsfreiheit und können schnell agieren und reagieren. Das Holster-Pad schützt Sie und ihre Kamera.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt.

Ihr Team von WALSER

## Bedienungsanleitung

### A. Verwendung des Gurtes

- Der Gurt ist durch Verschieben der beiden Teile des Klickverschlusses in der Länge variierbar. Die minimale Länge beträgt 85 cm, die maximale Länge 145 cm.
- Ziehen Sie den Kameragurt an, schließen Sie die Schnalle und verschieben Sie dann die Teile des Klickverschlusses zu beiden Seiten, bis der Gurt fest, aber bequem über der Hüfte sitzt.
- Sichern sie den Klickverschluss durch Betätigen der Sicherung auf dem Verschluss. Nun lässt sich der Klickverschluss nicht mehr öffnen. Zum Öffnen lösen sie zuerst den Schalter. Dann können Sie den Verschluss durch Zusammen-drücken lösen.



### HINWEIS

Entfernen Sie immer zuerst die Kamera und andere Ausrüstungsgegenstände und legen Sie diese sicher ab. Erst dann lösen Sie den Kameragurt.

### B. Montage des Holster-Pads

Das Holster-Pad ist mit einem Klettverschluss ausgestattet. Bringen Sie das Holster-Pad an den dafür vorgesehenen Riemen des Kameragurts an und sichern Sie das Holster-Pad durch den Klettverschluss.



### HINWEIS

Bringen Sie das Holster-Pad nur an ausreichend tragfähigen Gurten oder Gürteln an.

## C. Montage V-Dock und V-Clip

1. Montieren Sie den V-Clip fest an Ihre Kamera.

### HINWEIS

Prüfen Sie vor jedem Einsatz den sicheren Sitz des V-Docks, um ein unbeabsichtigtes Lösen der Schraube zu verhindern, da sonst Ihre Kamera Schaden nehmen kann. Prüfen Sie ebenfalls den sicheren Sitz des V-Docks und des Gürtels bzw. des verwendeten Riemens.

Montieren Sie das V-Dock nur an stabilen Gürteln oder Riemen, die Ihre Ausrüstung auch sicher tragen können.

2. Lösen Sie durch Drehen der Stellmutter (Daumenrad) das V-Dock von der Gürtelplatte.

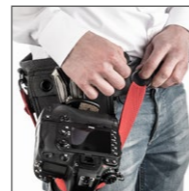
3. Führen Sie die Gürtelplatte unter den Riemen am Holster-Pad gemäß Abbildung. Achten Sie darauf, dass dieser in den vorgesehenen Einkerbungen liegt. Stecken sie die Federn der Gürtelplatte in die vorgesehenen Nuten des V-Docks und führen Sie den Gewindebolzen in die Stellmutter. Dann verschrauben Sie die beiden Teile mit Hilfe der Stellmutter wieder fest miteinander.



4. Nun können Sie die Kamera in das V-Dock einhängen. Sobald die Kugel des V-Clips den Schnappmechanismus passiert hat (Sie hören ein Klicken), ist die Kamera automatisch gegen unbeabsichtigtes Herauspringen gesichert. Bitte prüfen Sie den sicheren Sitz bei jeder Anwendung.



5. Sichern Sie Ihre Kamera mit dem dafür vorgesehenen roten elastischen Sicherungsgurt zusätzlich, wenn Sie sie gerade nicht aktiv benutzen. Dazu lösen Sie den von der Kamera weiter entfernten Ringkarabiner vom D-Ring. Nun fixieren Sie Ihre Kamera mit dem Sicherungsgurt und befestigen den Ringkarabiner des Gurts an einem passenden D-Ring. Falls notwendig, können Sie die Länge des Sicherungsgurts verändern, bis die Kamera einen sicheren Sitz hat.



### HINWEIS

Vermeiden Sie Joggen oder schnelles Laufen mit der Kamera, um Verletzungen oder Schäden an der Kamera zu vermeiden.

6. Zur Entnahme der Kamera lösen Sie zunächst den Sicherungsgurt und dann die Sperre am V-Dock durch Drücken auf den Entriegelungsknopf. Halten Sie den Knopf gedrückt und entnehmen Sie die Kamera.

## Benutzungshinweise, Pflege

Das V-Dock Argus ist mit dem V-Clip zur schnellen Befestigung der Kamera für das Arbeiten on Location konzipiert. Mit zwei V-Clips können sie z.B. schnell von einer Kamera zu einer anderen wechseln. Das Holster-Pad schützt Sie und Ihre Kamera. Mit dem gefütterten und extrem reißfesten Kameragurt können Sie auch Ihre Kamera und Ausrüstung über längere Zeit bequem bei sich tragen.

Reinigen Sie bei Bedarf das V-Dock mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Groben Schmutz auf dem Holster-Pad und dem Kameragurt entfernen Sie mit einer Bürste. Restliche Verschmutzung können Sie mit einem mäßig feuchten Tuch entfernen. Lassen Sie anschließend Gurt und Holster-Pad an der Luft trocknen.

## Lieferumfang:

- 1 x Kameragurt mit 8 D-Ringen
- 2 x Holster-Pad
- 2 x V-Dock aus Aluminium-Legierung
- 2 x V-Clip aus Aluminium-Zink-Legierung mit gummierter Platte

## Wir sind für Sie da!

Sollten Sie Hilfe oder eine kostenfreie, individuelle Beratung durch unser geschultes Fachpersonal benötigen, dann freuen wir uns, wenn Sie mit unserem Serviceteam Kontakt aufnehmen.

Wir helfen Ihnen gerne!

## Ihr WALSER Support Team

### E-Mail / Homepage / Shop:

info@walser.de  
www.walser.de  
www.foto-walser.de

### Unsere Postanschrift:

WALSER GmbH & Co. KG  
Senefelderstraße 23  
86368 Gersthofen  
Deutschland



## Unser Garantieverprechen

WALSER ist bekannt für seine hochwertige Verarbeitung, beste Funktionalität und einen kundennahen Service. Um unserem außergewöhnlichen Service-niveau zusätzlichen Ausdruck zu verleihen, geben wir für dieses **Walimex pro** Produkt eine Garantie von 2 Jahren. Diese Garantie ist nur in Verbindung mit Ihrem Kaufbeleg gültig.

Wenn Sie unsere Garantie in Anspruch nehmen wollen, kontaktieren Sie uns bitte per Mail unter [info@walser.de](mailto:info@walser.de).

Unser umfassendes Garantieverprechen und den Garantiumfang finden Sie unter [www.foto-walser.de/garantie](http://www.foto-walser.de/garantie).

*Niclas Walser*  
**Niclas Walser**  
Inhaber



## Notizen/Notes: